

Distr.
GENERALS/1994/1041
11 September 1994

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ موجهة الى الأمين العام
من ممثل العراق الدائم لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي. لي الشرف أن أحيط سيادتكم علما بخروقات الجانب الإيراني لأحكام وقف إطلاق النار وشروط منطقة العزل بين البلدين للفترة من ١ الى ٢٩ آب/أغسطس ١٩٩٤.

ت	اليوم والتاريخ	التفاصيل
١ -	الاثنين ١٩٩٤/٨/١	في الساعة ١٠٠٠، قام أفراد النقطة الإيرانية القديمة ببناء نقطة جديدة بجانبها من مادتي البلوك والسمنت عند الإحداثي الجغرافي ٩٠٢٢٠٨ على خارطة الطاهري ١٠٠٠٠٠٠/١ ضمن منطقة العزل.
٢ -	الثلاثاء ١٩٩٤/٨/٢	في الساعة ٠٩٠٠، قام الجانب الإيراني بنصب أسلاك شائكة خلف الطريق الترابي في المنطقة الإيرانية المقابلة للمعبر رقم ٤ وأمام القوات العراقية (السلامجة) عند الإحداثي الجغرافي ٩١٠٨٠٠ على خارطة الطاهري ١٠٠٠٠٠٠/١ ضمن منطقة العزل.
٣ -	الأربعاء ١٩٩٤/٨/٣	في الساعة ٠٩٤٥، قام الجانب الإيراني بنصب مانع سلكي بطول ١٠٠ متر مقابل النقطة الإيرانية المقابلة للمعبر رقم ٤ وأمام القوات العراقية (السلامجة) عند الإحداثي الجغرافي ٩١٠٨٠٠ على خارطة الطاهري ١٠٠٠٠٠٠/١ ضمن منطقة العزل.
٤ -	الخميس ١٩٩٤/٨/٤	في الساعة ٠٨٤٥، قام الجانب الإيراني بعمل رمبة ترابية بارتفاع ٤ أمتار في النقطة الإيرانية المقابلة للمعبر رقم ٤ وأمام القوات العراقية (السلامجة) ووضع أكياس من الرمل وتثبيت ٤ أوتاد حديدية فوقها بارتفاع ١/٥ متر وتسقيفها بالصفائح المضلع لتصبح على شكل مرصد مفتوح من جميع الجهات عند الإحداثي الجغرافي ٩١٠٨١١ على خارطة الطاهري ١٠٠٠٠٠٠/١ ضمن منطقة العزل.

ت	اليوم والتاريخ	التفاصيل
٥ -	الخميس ١٩٩٤/٨/٤	في الساعة ١١:٠٠، تعرض لنج الصيد العائد للمواطن العراقي عادل خلف علي للاعتداء والاستفزاز من قبل دورية إيرانية عسكرية مؤلفة من ٣ أشخاص على متن طراد إيراني في مدخل شط العرب مقابل رأس البيشة، حيث قاموا بمصادرة الهويات الصادرة من جمعية النصر لصيد الأسماك لكل من الصيادين العراقيين عادل خلف علي وسعيد سعدون معيوف وبدر منصور خلف وكاظم معيوف عبد النبي من سكنة الغاوي بعد استجوابهم وتفتيش قارب الصيد.
٦ -	السبت ١٩٩٤/٨/٦	في الساعة ٠٨:٣٠، قام الجانب الإيراني بعمل دكة ترابية بارتفاع مترين وعرض ١/٥ متر بالنقطة الإيرانية في (شله الأوغوات) أمام القوات العراقية عند الإحداثي الجغرافي ٩٨٨٧٣١ على خارطة السببية ١٠٠٠٠٠٠/١ ضمن منطقة العزل.
٧ -	السبت ١٩٩٤/٨/٦	في الساعة ١٢:٠٠، تعرض أحد الزوارق العراقية التابعة للمنشأة العامة للموانئ العراقية، المخصصة لنقل منتسبي شركة ضغط الجنوب، للاعتداء والاستفزاز من قبل زوارق الدورية العسكرية الإيرانية عندما كان يسير في الممر الملاحي لشط العرب بالقرب مما يسمى بمنطقة الكمرک الإيرانية العوامة ١٢، حيث قام أفراد الدورية الإيرانية بإيقاف الزورق وصعد ثلاثة من أفرادها، أحدهم يحمل بندقية كلاشنكوف، وقاموا بتفتيش الزورق واستجواب ركابه. واستغرقت العملية زهاء ١٥ دقيقة.
٨ -	السبت ١٩٩٤/٨/٦	في الساعة ١٢:٣٠، شوهد جهد هندسي إيراني، مؤلف من شغل وكريدر وبيكب و ٨ أشخاص مدنيين، يعمل على تسوية الأرض وعمل طريق ترابي على بعد ١٠٠ متر من شط العرب في الجانب الأيمن لنهر الكارون عند الإحداثي الجغرافي ٠٤٥٧٠٣ على خارطة السببية ١٠٠٠٠٠٠/١ ضمن منطقة العزل.
٩ -	الأحد ١٩٩٤/٨/٧	في الساعة ٠٨:٠٠، قام أفراد الربيثة الإيرانية المتحالفة للقوات العراقية عند الإحداثي الجغرافي ٦٢١٣٣٢ على خارطة مندلي ١٠٠٠٠٠٠/١ بنصب مدفع رشاش أحادي نوع ديمتروف ضمن منطقة العزل.

ت	اليوم والتاريخ	التفاصيل
١٠-	الأحد ١٩٩٤/٨/٧	في الساعة ١٢:٠٠، تعرض أحد الزوارق العراقية التابعة للمنشأة العامة للموانئ العراقية، المخصصة لنقل منتسبي شركة نفط الجنوب، للاعتداء والاستفزاز للمرة الثانية خلال هذا الشهر من قبل زوارق الدورية العسكرية الإيرانية، عندما كان يسير في الممر الملاحي لشط العرب بالقرب ما يسمى بمنطقة الكمرک الإيرانية العوامة ١٢ في رأس البيشة العراقية، حيث تم إيقاف الزورق وصعد عدد من أفراد الدورية الإيرانية المسلحين ببنادق نوع كلاشنكوف لتفتيش الزورق واستجواب ركابه.
١١-	الثلاثاء ١٩٩٤/٨/٩	في الساعة ١٤:٢٥، تعرضت الباخرة العراقية "البكر" أثناء إبحارها في شط العرب باتجاه ميناء البكر للاعتداء والاستفزاز من قبل زوارق الدورية العسكرية الإيرانية التي قامت بإيقاف الباخرة، وصعد عدد من أفراد الدورية المسلحين ببنادق من نوع كلاشنكوف لتفتيش الباخرة واستجواب طاقمها. ولم يسمح لها بمواصلة إبحارها إلا في الساعة ١٨:١٥.
١٢-	السبت ١٩٩٤/٨/١٢	في الساعة ١١:٠٠، تعرض أحد الزوارق العراقية التابعة للمنشأة العامة للموانئ العراقية، المخصصة لنقل منتسبي شركة نفط الجنوب، للاعتداء والاستفزاز للمرة الثالثة خلال هذا الشهر من قبل زوارق الدورية العسكرية الإيرانية، عندما كان يسير في الممر الملاحي لشط العرب متجها من الفاو الى خور العمية بالقرب ما يسمى بمنطقة الكبرک الإيرانية العوامة ١٢ في رأس البيشة العراقية، حيث تم إيقاف الزورق وصعد عدد من أفراد الدورية الإيرانية المسلحين ببنادق من نوع كلاشنكوف لتفتيش الزورق واستجواب ركابه البالغ عددهم ٢٥ موظفا عراقيا.
١٣-	الاثنين ١٩٩٤/٨/١٥	في الساعة ١٠:٠٠، قام الجانب الإيراني بإنشاء ملجأ للاستراحة في النقطة الإيرانية عند الإحداثي الجغرافي ٩٨٠٧٢٢ على خارطة السببة ١٠٠٠٠٠/٨ ضمن منطقة العزل.
١٤-	الخميس ١٩٩٤/٨/١٨	في الساعة ١٦:١٠، قام الجانب الإيراني، مستخدما ١٥ شخصا يرتدون الزي العسكري ترافقهم ثلاث عجلات إحداها من نوع لوري حمل والأخرى نوع جيب تحملان مدفعا ١٠٦ ملم، ببناء مواضع جديدة من الصفيح والخشب على مسافة ٥٠٠ متر جنوب مخفر ميان تنك الإيراني. ولا يزال العمل مستمرا عند الإحداثي الجغرافي ٥٨٥٤٠١ على خارطة مندي ١٠٠٠٠٠/٨ ضمن منطقة العزل.

ت	اليوم والتاريخ	التفاصيل
١٥-	الجمعة ١٩/٨/١٩٩٤	في الساعة ١٨٠٠، قام الجانب الإيراني بإطلاق قذيفة هاون على القوات العراقية عند الإحداثي الجغرافي ٠٤٥٦٨٥ على خارطة السبية ١٠٠٠٠٠/٨.
١٦-	الجمعة ١٩/٨/١٩٩٤	قام الجانب الإيراني بفتح مرصد ونقطة حرس عند الإحداثي الجغرافي ٩٩٥٧٢٧ على خارطة السبية ١٠٠٠٠٠/٨ ضمن منطقة العزل.
١٧-	الاثنين ٢٢/٨/١٩٩٤	في الساعة ١١٠٠، قام ضابط إيراني يرافقه جنديان مسلحان وثلاثة أشخاص مدنيين، إثنان منهم يقودان دراجتين ناريتين، بالاقتراب من الخيمة التي قامت بنصبها جمعية الهلال الأحمر العراقية بتاريخ ١٢ آب/أغسطس ١٩٩٤ بين العارضة العراقية والعارضة الإيرانية في منطقة المنذرية عند الإحداثي الجغرافي ٠٤٨٤٣٢ على خارطة خانقين ١٠٠٠٠٠/٨ لإيواء المبعدين الإيرانيين الأربعة الذين أبعدهم السلطات العراقية ورفضهم الجانب الإيراني .. وقاموا بالاعتداء بالضرب على أحد المبعدين داخل الخيمة على الرغم من تحذيرهم من قبل القوات العراقية وإخبارهم بأن الخيمة قد نصبت بتوجيه من هيئة الصليب الأحمر الدولية.
١٨-	الأحد ٢٨/٨/١٩٩٤	في الساعة ١٠٠٥، قام الجانب الإيراني بإطلاق عيارات نارية باتجاه العلم العراقي الى الأعلى الكائن على الحدود في نقطة الصفر أمام مجمع المنذرية الحدودي العراقي عند الإحداثي الجغرافي ٤٢٥٠٤٩ على خارطة خانقين ١٠٠٠٠٠/٨، وذلك للحيلولة دون تبديله بعلم عراقي حديد من قبل القوات العراقية التي أوقفت العملية تفاديا لوقوع أية حوادث.

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون
السفير
الممثل الدائم